


Основная сессия
Женева, 30 июня — 25 июля 2003 года

Пункт 9 предварительной повестки дня*

**Осуществление Декларации о предоставлении
независимости колониальным странам и народам
специализированными учреждениями и
международными организациями, связанными
с Организацией Объединенных Наций**
**Доклад Председателя Совета о консультациях
с Председателем Специального комитета по вопросу
о ходе осуществления Декларации о предоставлении
независимости колониальным странам и народам**
Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–3	2
II. Поддержка самоуправляющимся территориям со стороны специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций	4–39	2
A. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна	6–13	2
B. Управление по наркотикам и преступности	14	4
C. Программа развития Организации Объединенных Наций	15–28	4
D. Детский фонд Организации Объединенных Наций	29–34	8
E. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	35	10
F. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	36–39	11

* E/2003/1/100.

I. Введение

1. На своей основной сессии 2002 года Экономический и Социальный Совет принял резолюцию 2002/30 от 25 июля 2002 года об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций.

2. В пункте 17 своей резолюции 57/133 от 11 декабря 2002 года Генеральная Ассамблея просила Совет продолжать в консультации со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам рассмотрение надлежащих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций по осуществлению соответствующих резолюций Ассамблеи.

3. Ниже излагается информация, представленная специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, об их деятельности в отношении самоуправляющихся территорий.

II. Поддержка самоуправляющимся территориям со стороны специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций

4. Согласно информации, представленной специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, в течение рассматриваемого периода ряд специализированных учреждений и организаций продолжали оказывать помощь народам самоуправляющихся территорий во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Специального комитета. Ряд организаций расширили и разработали такие программы помощи за счет своих собственных бюджетных ресурсов в дополнение к их соответствующим мероприятиям, которые они осуществляют в качестве учреждений-исполнителей проектов, финансируемых Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) — основным учреждением по оказанию помощи.

5. Ряд проектов по оказанию помощи по-прежнему финансируется ПРООН в тесном сотрудничестве с другими учреждениями и организациями.

A. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

6. Из самоуправляющихся территорий Ангилья, Британские Виргинские острова, Монтсеррат и Виргинские острова Соединенных Штатов активно взаимодействуют с ЭКЛАК. В последнее время о заинтересованности участвовать в деятельности Карибского комитета по вопросам развития и сотрудничества (ККРС) заявили Каймановы Острова и Острова Тёркс и Кайкос.

7. Комитет был учрежден в 1975 году в качестве постоянного вспомогательного органа ЭКЛАК для выполнения функций по обеспечению координации в вопросах возможного согласования деятельности в области развития и оказания консультативных услуг Исполнительному секретарю ЭКЛАК по вопросам, касающимся стран Карибского бассейна. Функции секретариата Комитета выполняет секретариат ЭКЛАК, действующий в основном через субрегиональное отделение в Порт-оф-Спейн. Четыре указанные самоуправляющиеся территории, поддерживающие тесные связи с ЭКЛАК, являются ассоциированными членами Комитета.

8. Со временем эти самоуправляющиеся территории стали одними из наиболее активных членов Комитета. Одной из главных характерных особенностей деятельности Комитета является обеспечение для самоуправляющихся территорий доступа на глобальный форум, каковым является Организация Объединенных Наций, а также к ее учреждениям и программам, в рамках которых эти территории могут содействовать достижению своих целей в области развития. С помощью этого механизма территории эффективно вовлекаются в процесс осуществления программ технического сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций и некоторых других межправительственных организаций.

9. Аналогичным образом Комитет содействует участию самоуправляющихся территорий в качестве наблюдателей в работе международных конференций в экономической и социальной областях. При такой поддержке территории принимали активное участие в работе таких форумов, как Международная конференция по народонаселению и развитию (1994), Глобальная конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств (1994), Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития и четвертая Всемирная конференция по положению женщин (1995). Территории также принимали участие в последующей деятельности в связи с осуществлением соответствующих планов действий, принятых на этих глобальных форумах.

10. Со временем ЭКЛАК в ходе осуществления своего мандата стала оказывать консультативные услуги и техническую помощь Ангилье, Британским Виргинским островам и Монтсеррату по их просьбе. Охватываемые в этой связи области сотрудничества включают подготовку докладов об оценке последствий стихийных бедствий (после ураганов на Ангилье); организацию практикумов по разработке методологии оценки макроэкономических, социальных и экологических последствий ураганов и других стихийных бедствий непосредственно в период ликвидации последствий таких бедствий (Британские Виргинские острова); пересмотр плана работы в секторе туризма после извержения вулкана; и анализ последствий пересмотра Чагуарамасского договора, в соответствии с которым было создано Карибское сообщество (КАРИКОМ), общий рынок и единая экономика КАРИКОМ (Монстеррат).

11. Другие области, в которых секретариат ЭКЛАК/ККРС оказывают поддержку самоуправляющимся территориям, указаны в различных публикациях секретариата, охватывающих такие темы, как последствия сохраняющейся иммиграции на Каймановы острова, Британские Виргинские острова и Виргинские острова Соединенных Штатов.

12. В рамках ответственности за осуществление программы действий по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств¹, возложенной на субрегиональную штаб-квартиру ЭКЛАК по Карибскому бассейну, несамоуправляющиеся территории в качестве ассоциированных членов входят в число карибских малых островных развивающихся государств, в интересах которых при содействии ЭКЛАК, выполняющей функции технического секретариата, в рамках программы действий Межучрежденческой группы по сотрудничеству, в состав которой входят свыше двух десятков региональных международных учреждений, включая членов системы Организации Объединенных Наций, осуществляется совместная программа работы. На этой основе предпринимаются усилия по учету социальных, экономических и экологических аспектов в рамках программы действий по обеспечению устойчивого развития этих территорий.

13. На девятнадцатой сессии ККРС, состоявшейся в Порт-оф-Спейн 14–15 марта 2002 года, была вынесена рекомендация относительно возобновления осуществления секретариатом ЭКЛАК/ККРС инициативы, выдвинутой в период 90-х годов и направленной на более активное вовлечение ассоциированных членов в деятельность, осуществляемую системой Организации Объединенных Наций в более широких масштабах.

В. Управление по наркотикам и преступности

14. Глобальная программа борьбы с отмыванием денег участвовала в проводившейся Международным валютным фондом (МВФ) оценке офшорной финансовой деятельности на Британских Виргинских островах 12–22 ноября 2002 года. Один из сотрудников Глобальной программы борьбы с отмыванием денег сопровождал миссию на Британские Виргинские острова в качестве финансового эксперта и оказывал консультативную помощь по вопросам, касающимся компонента борьбы с отмыванием денег/финансированием терроризма в рамках проведенной МВФ оценки.

С. Программа развития Организации Объединенных Наций

15. В течение рассматриваемого периода Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) оказывала помощь несамоуправляющимся территориям в рамках осуществления двух видов программ, а именно: осуществляемых при поддержке отделения ПРООН в Барбадосе и Организации восточнокарибских государств (ОВКГ) программы помощи в обеспечении экономического, социального и политического развития несамоуправляющихся территорий; и проекта ликвидации последствий стихийных бедствий организационного строительства, и укрепления институционального потенциала в поддержку послекризисных мероприятий по переселению жителей Монтсеррата (МОТ/98/001 и МОТ/98/Н01).

1. Осуществляемые при поддержке отделения ПРООН в Барбадосе и Организацией восточнокарибских государств (ОВКГ) программы помощи в обеспечении экономического, социального и политического развития несамоуправляющихся территорий

Британские Виргинские острова

16. Британские Виргинские острова второй раз получают статус страны-чистого донора и не могут претендовать на получение ресурсов на временной основе в рамках целевого показателя распределения ресурсов из основных фондов (ПРОФ). Есть основания полагать, что, хотя, в принципе, соглашение о разработке программ и их совместном финансировании с правительством существует, администрация Британских Виргинских островов предпочитает получать техническую помощь и специалистов на мировом рынке, заявляя, что она может получить такую помощь по более приемлемым расценкам, чем через систему Организации Объединенных Наций.

17. Однако Британские Виргинские острова, как и другие британские заморские территории, получают помощь в рамках региональных программ, таких, как Комплексный проект по ликвидации последствий стихийных бедствий², в рамках которого была оказана помощь в разработке Национального плана ликвидации последствий стихийных бедствий для Британских Виргинских островов. Кроме того, Британские Виргинские острова получают специалистов и помощь в рамках утвержденного недавно Проекта по проведению поисково-спасательных работ (RLA/02/012)³.

Ангилья

18. В ответ на просьбы правительства Ангильи об оказании помощи в разработке стратегии смягчения остроты проблемы нищеты ПРООН оказала помощь администрации Ангильи в налаживании отношений с неправительственными организациями и в плане оказания конкретной помощи министерству социального развития в вопросах укрепления институционального потенциала. Эти обсуждения проводились с учетом положения правительства Ангильи в вопросах ресурсов (в настоящее время в контексте субрегиональных рамок сотрудничества на программный период (2001–2003 годов) на безвозмездной основе предоставлено 110 000 долл. США, а сумма совместных расходов с правительством, по прогнозам, составит 200 000 долл. США. ПРООН оказала помощь в следующих областях:

а) организация консультаций, способствовавших реорганизации министерства социального развития и, в частности, Департамента развития общин, а также привлечению неправительственных организаций к деятельности по развитию общин;

б) оказание специализированной технической помощи в поддержку осуществления недорогогостоящего проекта в области гидропонной технологии и программы конституционной реформы. Помощь в работе Комитета по реформе конституции и избирательной системы Ангильи была оказана советником по вопросам конституционной реформы. Обе программы завершены.

в) оказание поддержки министерству финансов в вопросах создания потенциала в тех областях, которые были определены в рамках программы

кредитования, организованной ПРООН/Карибским центром технической помощи (КАРТАК)⁴;

- d) составление бюджета;
- e) проведение экономических исследований и анализ данных;
- f) деятельность по обеспечению поступлений и в области налогообложения, включая обзор законодательной основы.

Другие области, в которых была оказана помощь, включают:

- a) создание рабочих мест и проведение в связи с этим оценки возможного вклада Совета развития Ангильи в развитие микропредприятий;
- b) помощь в осуществлении программ борьбы с ВИЧ/СПИДом;
- c) помощь в обеспечении культурного развития страны;
- d) поощрение занятий спортом как средства развития молодежи.

Монтсеррат

«Проект по ликвидации последствий стихийных бедствий, организационному строительству и укреплению институционального потенциала в поддержку послекризисных мероприятий по переселению жителей Монтсеррата» (МОТ/98/001 и МОТ/98/Н01)

19. После извержений вулкана в середине 90-х годов Монтсеррат был объявлен страной, находящейся в особых обстоятельствах в точки зрения развития. Основными направлениями помощи, которую оказывает отделение ПРООН в Барбадосе и субрегиональное отделение ОВКГ, являются ликвидация последствий стихийных бедствий, а также укрепление институционального потенциала и организационное строительство (МОТ/98/001).

20. Осуществление проекта по ликвидации последствий стихийных бедствий, организационному строительству и укреплению институционального потенциала в поддержку послекризисных мероприятий по переселению жителей Монтсеррата (МОТ/98/001) было начато в 1999 году и включает оказание помощи правительству Монтсеррата путем направления представителей программы «Добровольцы Организации Объединенных Наций» на работу в ключевых стратегических областях материальной и социальной инфраструктуры. В настоящее время международные сотрудники программы ДООН оказывают помощь в следующих областях: географические информационные системы, архитектура, трудотерапия с особым упором на оказание поддержки инвалидам и престарелым и гражданское строительство. Специалист по программному обеспечению оказывает поддержку в обеспечении функционирования Вулканической обсерватории Монтсеррата. Обсерватория, являющаяся государственным органом, отвечает за осуществление в режиме реального времени контроля за активностью вулкана Суфриер с целью подготовки прогнозов и своевременного уведомления об усилении вулканической активности в целях обеспечения безопасности населения. Кроме того, осуществление программы контроля позволяет получить информацию в целях оценки опасностей и риска, которую власти используют при принятии решений и планировании деятельности в целях развития.

21. В рамках программы MOT/98/H01 ПРООН оказывает содействие в проведении комплексной оценки уязвимости Монтсеррата. Результаты этой оценки позволят тем, кто занимается вопросами планирования в целях развития и осуществлением инициатив частного сектора, получить представление о степени уязвимости острова в случае стихийных бедствий в течение ближайших 25 лет. Консультации в рамках этой деятельности начались в марте 2002 года и будут завершены в первом квартале 2003 года. Консультации имеют важное позитивное значение для планирования деятельности на случай возникновения на острове чрезвычайной ситуации или на случай стихийного бедствия. В настоящее время Монтсеррат пытается распространить свой опыт в качестве «модели» для стран, которые пережили кризис и смогли успешно провести восстановление.

22. В настоящее время в рамках этого проекта работает пять (5) международных сотрудников программы ДООН: деятельность четырех финансируется Министерством по вопросам международного развития Соединенного Королевства, и еще одного — правительством Японии. В сентябре 2002 года был подписан новый меморандум о взаимопонимании между Министерством по вопросам международного развития и ПРООН о выделении дополнительных финансовых ресурсов в размере 360 000 долл. США. Это позволит дополнительно разместить до марта 2006 года международных сотрудников ДООН из расчета восемь человеко-лет (что может также использоваться для механизмов национальной ДООН или передачи знаний через посредство экспатриантов (ТОКТЕН)). Шестой сотрудник ДООН, который приступит к выполнению своих обязанностей в мае 2003 года, будет работать физиотерапевтом и организует на острове физиотерапевтическую службу, а также обучит имеющийся медицинский персонал физиотерапевтическим навыкам.

2. Глобальный экологический фонд/Программа малых субсидий (ГЭФ/ПМС): британские заморские территории

23. Глобальный экологический фонд/Программа малых субсидий слабо взаимодействуют с британскими заморскими территориями. Эта проблема была частично связана с правом получения британскими заморскими территориями финансирования по линии Глобального экологического фонда, поскольку эти острова считались частью системы правления Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. Однако впоследствии Программа малых субсидий дала согласие на включение этих стран в число получателей помощи, и ниже приводится информация о мерах, принятых в этой связи на сегодняшний день.

Ангилья

24. Два проекта в интересах Ангильи были утверждены в марте 1997 года. В контексте осуществления Национальным фондом Ангильи проекта «Сохранение морских черепах» было выделено 15 544 долл. США на цели информирования населения о необходимости сохранения морских черепах, особенно их гнездовий на побережье. В рамках проекта подготавливались популярные информационно-просветительские материалы, которые распространялись в школах и среди рыбаков, а также велась борьба с рыбаками и другими потребителями, занимающимися браконьерством.

25. В рамках другого проекта «Защита окружающей среды от чрезмерного выпаса скота» было выделено 20 054 долл. США для оказания Национальной ассоциации фермеров Англии помощи в решении проблем, связанных с ухудшением состояния почв в результате уплотнения сельскохозяйственных земель из-за чрезмерного выпаса скота. Эти проблемы негативно влияют на плодородие почв и урожаи овощеводческих хозяйств.

Монтсеррат

26. ГЭФ/ПМС поддерживают активные отношения с рядом неправительственных организаций Монтсеррата. Однако до сегодняшнего дня выездов на места не предпринималось, хотя концепции проектов были представлены. В марте 2003 года от общины Куджу-хед Клубом общины Куджу-хед был представлен проект, озаглавленный “Conservation of Biodiversity: Trails Viewing Platforms from Baker Hill to Katy Hill-Protection of the Montserrat Oriole Bird and the Mountain Chicken”. В настоящий момент этот проект стоимостью 50 000 долл. США находится на рассмотрении и будет в ближайшее время представлен Региональному руководящему комитету.

27. В настоящее время ведутся обсуждения с министерством по вопросам международного развития в целях выявления общих интересов и возможности совместного составления программ использования малых субсидий, в целевом порядке выделенных Экологическим фондом для британских заморских территорий. Если эти дискуссии будут плодотворными, то будут выделены значительно большие ресурсы на цели поддержки небольших экологических проектов в тематических областях, определенных ГЭФ/ПМС.

Британские Виргинские острова

28. Хотя представители Программы малых субсидий выезжали на эти острова, пока поддержка не оказывается ни одному проекту. Программа намеревается оказать поддержку деятельности по созданию местного потенциала и определить исполнителей в лице неправительственных организаций и других партнеров во втором квартале 2003 года.

D. Детский фонд Организации Объединенных Наций

29. В рамках своей многострановой программы Карибское региональное отделение Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) оказывает поддержку трем территориям — Монтсеррату, островам Тёркс и Кайкос и Британским Виргинским островам. В число основных программных областей и ключевых мероприятий, осуществленных во всех трех территориях, входят:

а) Развитие детей в раннем возрасте: программа мероприятий включает информационную работу, диалог по вопросам политики, подготовку преподавателей и составление учебных программ, включая оценку качества работы центров развития детей в раннем возрасте. К числу мероприятий, запланированных на 2003 год и последующий период, относятся также оказание поддержки родителям, интеграция услуг по развитию детей в раннем возрасте, борьба с ВИЧ/СПИДом и просвещение родителей в вопросах о правах детей.

b) Подростки и молодежь: мероприятия включают Программу просвещения по вопросам охраны здоровья и семейной жизни — подготовку учителей, разработку учебных программ, учебных материалов, обучение жизненным навыкам, деятельность по предупреждению ВИЧ/СПИДа, обучение подростками и представителями молодежи своих сверстников, учащихся или не учащихся в школах, а также обучение сверстников на основе партнерских отношений с Международным комитетом Красного Креста. Мероприятия, запланированные на 2003 год и последующий период, включают укрепление национального потенциала в целях осуществления Программы просвещения по вопросам охраны здоровья и семейной жизни, стратегическое планирование рассчитанного на подростков и молодежь компонента национальных стратегических планов борьбы с ВИЧ/СПИДом и оказание соответствующей поддержки, а также целенаправленную поддержку в реализации подхода, основанного на учете прав человека, при оказании помощи сиротам.

c) Права ребенка и защита детей: в рамках программы была оказана помощь в проведении оценки качества оказания социальных услуг детям, нуждающимся в уходе и защите, и благодаря ей после завершения работы над докладами МККК население получило значительно больше информации по вопросам предупреждения жестокого обращения с детьми. Запланированные на 2003 год и последующий период мероприятия связаны с просвещением населения по вопросам прав детей, укреплением национальных механизмов контроля за соблюдением прав детей и информированием о случаях жестокого обращения с ними, с обеспечением охвата детей-инвалидов и детей, инфицированных ВИЧ/СПИДом и/или пострадавших от них, услугами национальных систем социального страхования.

d) В Западной Сахаре ЮНИСЕФ предоставляет вакцины для проведения на систематической основе в лагерях сахарских беженцев в Тиндуфе мероприятий в рамках расширенной программы иммунизации. В мае 2002 года в лагере в Тиндуфе был официально зарегистрирован единственный случай полиомиелита, вызванного «диким вирусом». В связи с этим в лагерях были организованы две кампании «всеобщего обследования». Сроки проведения этих кампаний были согласованы с правительствами Мавритании и Марокко, а сами они были осуществлены в сотрудничестве с сахарским министерством здравоохранения в Алжире, Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и ЮНИСЕФ. ЮНИСЕФ предоставил весь комплекс пероральных вакцин и холодильные камеры.

30. Что касается деятельности ЮНИСЕФ в Западной Сахаре, вынесенные в рамках страновой программы рекомендации относительно осуществления Алжирской программы сотрудничества на период 2002–2006 годов прямо касаются вопросов оказания соответствующей поддержки в сотрудничестве с УВКБ, МПП и обществами Красного Креста детям-беженцам, живущим на территории Западной Сахары. ЮНИСЕФ организовал ряд поездок для оценки потребностей беженцев из района Сахары в области охраны здоровья детей, образования и потребностей молодежи.

31. Расширенная программа иммунизации. С 1999 года ЮНИСЕФ предоставляет вакцины для проведения обычной иммунизации. ЮНИСЕФ обеспечивает функционирование системы холодильных камер, а также занимается поставкой вакцин. Министерство здравоохранения Алжира согласилось использовать холодильные камеры в госпитале в Тиндуфе для хранения основного запаса вакцин. В настоящее время ЮНИСЕФ проводит оценку других видов помощи для обеспечения сохранности вакцин в ходе обычных кампаний по иммунизации в лагерях. В рамках этой кампании ЮНИСЕФ поставит холодильные камеры и небольшие холодильники. В 2002 году ЮНИСЕФ, ВОЗ, сахарское и алжирское министерства здравоохранения участвовали в организации кампании всеобщего обследования для выявления случаев заболевания полиомиелитом, после того как в лагере в Тиндуфе был официально подтвержден случай заболевания полиомиелитом.

32. Сахарцы при содействии со стороны Алжира, УВКБ и неправительственных организаций добились значительных успехов в расширении доступа детей к базовому образованию. Начальные школы и школы первой ступени функционируют под руководством опытных сахарских преподавателей. Многие сахарские дети посещают средние школы в Алжире и в других странах, а многие оставляют учебу в школе и вновь оказываются в лагерях, имея ограниченные возможности в плане обучения или получения работы.

33. ЮНИСЕФ недавно заключил соглашение с организацией “Enfants Refugies du Monde” относительно осуществления проекта по обеспечению начального образования детей. Этот проект также предусматривает подготовку и обучение преподавателей интерактивным методам разработки методологии обучения и учебных материалов.

34. ЮНИСЕФ также концентрирует свое внимание на вопросах, касающихся развития детей в раннем возрасте, и оказывает поддержку деятельности, связанной с представлением информации о правах женщин, оказанием им консультативной помощи и обучением грамоте девочек.

Е. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

35. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) продолжает оказывать техническое содействие в таких областях, как продовольственная безопасность, сельское хозяйство, лесоводство и рыболовство, а также в вопросах развития сельских районов в целом. После проведения в 1999 году в штаб-квартире ФАО специального совещания на уровне министров по вопросам сельского хозяйства в малых островных развивающихся государствах деятельность ФАО была направлена на оказание помощи малым островным развивающимся государствам. Недавно ФАО заявила о своем намерении участвовать в деятельности Межучрежденческой целевой группы по подготовке к Международной встрече по проблемам малых островных развивающихся государств, которая состоится в 2004 году.

Е. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Острова Тёркс и Кайкос

36. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций с июля 2000 года занимается на островах Тёркс и Кайкос осуществлением проектов в целях развития малого и среднего предпринимательства. Проект нацелен на создание рабочих мест и обеспечение получения доходов коренными жителями, с тем чтобы, в конечном счете, остановить миграцию с менее развитых островов на острова Гранд Тёрк и Провиденсьялес.

37. Мероприятия были сосредоточены на повышении эффективности местных институтов, занимающихся оказанием поддержки. В рамках инвестиционной компании на островах Тёркс и Кайкос «Ти-Си-Инвест» был учрежден Центр по развитию малого предпринимательства, цель которого заключается в оказании местным предпринимателям помощи с учетом их потребностей. По состоянию на ноябрь 2002 года услугами Центра — первого центра такого рода на островах Тёркс и Кайкос — воспользовались более 900 человек. В числе оказываемых Центром услуг, которые были разработаны при содействии ЮНИДО, — организация учебных курсов для предпринимателей, краткосрочные программы подготовки руководителей и технических специалистов и соответствующие семинары, а также консультативная деятельность по вопросам предпринимательства и распространения знаний. На сегодняшний день благодаря предоставляемым Центром по развитию малого предпринимательства услугам была налажена или расширена деятельность 95 предприятий и создано 87 рабочих мест.

38. Центр работает в тесном сотрудничестве с банками и другими организациями частного сектора, и ему удалось наладить тесные взаимоотношения с учреждениями государственного сектора на островах Тёркс и Кайкос. Банки, осуществляющие свою деятельность на островах Тёркс и Кайкос, утвердили предложенный Центром формат бизнес-плана, который будет использоваться их клиентами.

39. Дальнейшая деятельность будет сосредоточена на совершенствовании политических и нормативно-правовых механизмов. В этом контексте было проведено обследование с целью выявления наиболее серьезных проблем, с которыми сталкиваются местные предприниматели.

Примечания

¹ Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года (издание Организации Объединенных Наций в продаже под № R.94.I.18 и исправления), глава I, резолюция I, приложение II.

² Этот проект поможет уменьшить число человеческих жертв и сократить материальный ущерб за счет разработки комплексной стратегии ликвидации последствий стихийных бедствий — практически реализуемого процесса ликвидации последствий стихийных бедствий в регионе Карибского бассейна путем оказания помощи в разработке региональной комплексной программы ликвидации последствий стихийных бедствий, повышения эффективности деятельности Карибского агентства по чрезвычайным

операциям в случае стихийных бедствий в целях эффективного осуществления комплексной программы ликвидации стихийных бедствий на региональном уровне и организации ее поддержки на национальном уровне. Ожидается, что ряд стран интегрируют комплексную программу ликвидации последствий стихийных бедствий в свои общие стратегии развития. Во главе этого процесса будет стоять Карибское агентство по чрезвычайным операциям в случае стихийных бедствий — региональное агентство, отвечающее за осуществление Комплексной программы ликвидации стихийных бедствий.

³ В рамках этого проекта предполагается повысить степень готовности на случай стихийных бедствий и улучшить возможности реагирования членов Карибского агентства по чрезвычайным операциям в случае стихийных бедствий путем создания основы для учреждения механизма поисково-спасательной деятельности в Карибском бассейне.

⁴ В контексте осуществления программы КАРТАК с участием нескольких доноров, в рамках которой выделено 10,5 млн. долл. США на цели оказания поддержки странам Карибского бассейна в области экономического и финансового управления, предоставляется консультативная помощь и организована подготовка специалистов по бюджетно-финансовым, валютно-кредитным вопросам и смежным вопросам статистики. Техническое содействие оказывается в вопросах обеспечения соблюдения бюджетной и финансовой дисциплины, осуществления налоговой и таможенной политики, надзора за деятельностью банковского и офшорного финансового сектора на основе проведения краткосрочных консультаций, семинаров в странах, региональных учебных семинаров и привлечения национальных кадров.
